

# SALCO



SNP-24

## Popcorn-Maker

**Bedienungsanleitung | mode d'emploi | istruzioni per l'uso**



Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en service et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in servizio e conservali per un uso successivo.

## **DE** Bedienungsanleitung

### **Sicherheit**

Ihre Sicherheit und die Sicherheit von anderen Personen ist sehr wichtig.

Wir haben mehrere wichtige Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung, sowie auf dem Gerät angebracht. Lesen und befolgen Sie jeden dieser Hinweise!



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol.

Dieses Symbol warnt Sie vor möglichen Gefahren, die Sie und andere Personen verletzen könnten.

Alle Sicherheitshinweise folgen dem Sicherheitswarnsymbol.

Alle Sicherheitshinweise informieren Sie über die mögliche Gefahrenquelle, wie Sie das Risiko einer Verletzung vermeiden können und was passiert, wenn dieser Hinweis nicht befolgt wird.

### **Technische Daten**

220-240V 50/60Hz 300W

CE Approved

### **Wichtige Sicherheitsbestimmungen**

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser.
- Niemals Scheuerschwämme oder – Tücher zur Reinigung des Geräts verwenden.
- Niemals Polierpads zur Reinigung verwenden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Der Kessel darf niemals gewaltsam in die Halterungen eingesetzt oder aus den Halterungen entfernt werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder es reinigen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Netzkabel oder –Stecker oder wenn Funktionsstörungen auftreten.
- Reinigen Sie niemals Teile des Geräts in der Spülmaschine.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Das Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder oder aufsichtsbedürftige Personen ohne Aufsicht geeignet.

- Kleinkinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## **Wichtige Sicherheitsvorkehrungen**

Bei der Benutzung von elektrischen Geräten sollten grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dies betrifft besonders die folgenden:

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme durch.
- Halten Sie die Gerätetür während des Betriebs geschlossen.
- Zum Schutz vor Stromschlägen tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder andere Teile dieses Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Eine enge Beaufsichtigung ist notwendig, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder reinigen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Netzkabel oder –Stecker oder wenn das Gerät beschädigt ist.
- Der Hersteller empfiehlt die Verwendung von Zusatzteilen nicht. Dies kann zu einer erhöhten Verletzungsgefahr führen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Stellen Sie das Gerät in die Nähe der Steckdose, um jegliche Gefahren durch ein Stolpern über das Netzkabel zu vermeiden.
- Lassen Sie den Motor nicht weiterlaufen, wenn das Popcorn fertig ist.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Kontrollieren Sie den Kessel vor dem Gebrauch auf Fremdkörper.
- Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass der Kessel fest in die Halterungen eingesetzt ist und der Motorverbindungsstecker mit dem Kessel verbunden ist.
- Das Gerät verfügt über ein kurzes Netzkabel, um Risiken durch Stolpern über ein langes Kabel zu vermeiden.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel benutzen, lassen Sie Vorsicht walten.
- Die für ein Verlängerungskabel angegebene Leistung muss mindestens der Leistung des Geräts entsprechen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie mit dem Gerät nicht spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist muss es vom Hersteller oder von Fachpersonal ausgetauscht werden, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nicht mittels Zeitschaltuhren oder Fernbedienungssystemen benutzt werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie unerfahrenen Personen nur dann bedient werden, wenn ihnen die sichere Benutzung des Gerätes erklärt wurde und sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung des Gerätes darf von Kindern über 8 Jahren nur dann durchgeführt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät darf im Privathaushalt, sowie in ähnlichen Umgebungen benutzt werden. Hierzu zählen:  
Personalküchen in Geschäften oder Büros, Bauernhöfe, Hotels, Motels und Ferienwohnung, Bed & Breakfast Herbergen
- **Bewahren Sie diese Anleitung auf!**

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Popcornmaker SNP-24 entschieden haben.

Mit seinem stylischen Look ist dieses Gerät der Hit auf jeder Party.

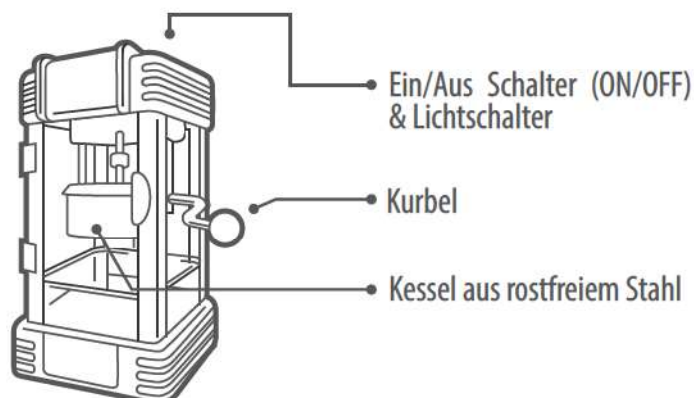
Er beinhaltet einen Kessel aus Edelstahl und ein eingebautes Rührsystem. Ihr Popcornmaker SNP-24 verfügt über Tür und Beleuchtung. Zur Ausstattung gehören eine Auffang- / Servierschale für das fertige Popcorn, ein Messlöffel für Öl und ein Messbecher für Maiskörner, so dass jede Portion perfekt gelingt. So gut hat Popcorn daheim noch nie geschmeckt!

## Einzelteile & Montage

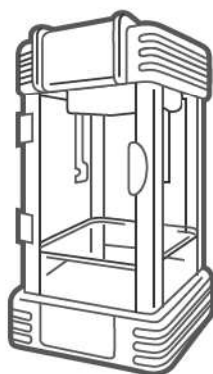
### Montage

Ihr Popcornmaker SNP-24 kommt komplett montiert zu Ihnen.

Setzen Sie einfach nur den Kessel in die vorgesehenen Halterungen und schrauben Sie die Kurbel fest.



## Einzelteile



Gerät



Kessel



Messbecher für  
Maiskörner



Messlöffel  
für Öl

## Gebrauch

Vor dem ersten Gebrauch wischen Sie das Gerät mit einem feuchten, nicht scheuerndem Schwamm oder Tuch aus und trocknen Sie es mit einem Tuch nach.

Stellen Sie sicher, dass der Kessel richtig in die Halterungen eingesetzt ist, bevor Sie beginnen.

Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

1. Suchen Sie vor dem Beginn zuerst einen stabilen Untergrund in der Nähe einer Steckdose. Versichern Sie sich immer, dass sich das Netzkabel nicht in der Nähe von Wasser befindet.
2. Stellen Sie alles für die Zubereitung von Popcorn bereit: Popcornmais, Gewürze, Schüsseln, Speiseöl, Messbecher und Messlöffel.
3. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Der Schalter muss auf 0/AUS/ OFF stehen.
4. Stellen Sie sicher, dass der Kessel fest in die Halterungen eingesetzt ist.
5. Stellen Sie sicher, dass der Kesselmotor angeschlossen ist.
6. Schalten Sie das Gerät durch Betätigen des Schalters auf der Oberseite ein. Warten Sie 3 -5 Minuten bis sich der Kessel erhitzt hat.
7. Schalten Sie das Gerät auf 0/AUS/OFF.
8. Geben Sie einen zu 2/3 befüllten Messlöffel Ihres bevorzugten Speiseöls in den Kessel.
9. Geben Sie einen zu 2/3 befüllten Messbecher Mais hinzu.
10. Schließen Sie die Gerätetür und schalten Sie auf I/EIN/ON. In kurzer Zeit können Sie hören, wie das Popcorn aufplatzt. Frisches, heißes Popcorn beginnt aus dem Kessel hervorzuquellen, genau wie im Kino.
11. Wenn das Geräusch des Aufplatzens stoppt, schalten Sie das Gerät auf 0/AUS/OFF: Um den Kessel zu leeren, drehen Sie ihn mit der Handkurbel herum.

## Nützliche Tipps

### Rauchentwicklung

Falls Ihr der Popcornmaker während des Betriebs zu rauchen beginnt, so kann der Grund hierfür eine Fettablagerung sein. Um die Rauchentwicklung zu unterbinden, sollten Sie den Kessel nach jedem Gebrauch reinigen.

### REINIGUNG & WARTUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vor der Reinigung gezogen und das Gerät abgekühlt ist. Ziehen Sie den Netzstecker und lösen Sie die Verbindung des Motors zum Kessel im Inneren des Geräts.
2. Benutzen Sie einen feuchten, kratzfreien Schwamm oder ein Tuch, um das Innere und Äußere des Geräts sauber zu wischen und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
3. Lösen Sie die Verbindung zum Kesselmotor und nehmen Sie den Kessel aus den Halterungen.
4. Nehmen Sie den Kessel aus dem Gerät. Füllen Sie den Kessel bis zu 2/3 der Höhe mit heißem Seifenwasser.
5. Warten Sie 15 bis 20 Minuten, bis sich das Fett gelöst hat (Die Zeit hierfür kann variieren, sie hängt vom Verschmutzungsgrad des Kessels ab).
6. Leeren Sie das Wasser aus dem Kessel. Wenn notwendig, benutzen Sie die Scheuerseite eines Reinigungsschwamms, um das Innere des Kessels zu säubern.
7. Spülen Sie das Innere sorgfältig aus und trocknen Sie den Kessel ab.
8. Wischen Sie das Äußere des Kessels mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn ab.



**ACHTUNG:** Um die Motorverbindung vor Feuchtigkeit zu schützen, tauchen Sie den Kessel niemals in Flüssigkeiten! Benutzen Sie ein feuchtes Tuch zur Reinigung. Reinigen Sie niemals Teile im Geschirrspüler. Reinigen Sie diese immer per Hand.

## Garantie

Wir gewähren auf diesen Artikel eine Garantie von 24 Monaten, beginnend ab Kaufdatum. Ihre Quittung gilt als Kaufnachweis, bewahren Sie sie daher sicher auf. Diese Garantie ist nur gültig, solange das Produkt bestimmungsgemäß gebraucht und die Bedienungsanleitung befolgt wurde. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt nur zum Privatgebrauch bestimmt ist und nicht für kommerzielle Zwecke genutzt werden darf.

Unsachgemäßer Gebrauch führt zum Verfall der Garantie. Zurückgeschickte Ware kann nur sorgfältig verpackt im Originalkarton und mit original Quittung akzeptiert werden. Dies hat keine Auswirkung auf Ihre gesetzlichen Rechte. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrem Händler in Verbindung. Produkte müssen gereinigt und soweit wie möglich im Original-Lieferzustand zurückgeschickt werden.

Die Garantie deckt folgendes nicht ab: Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, Beschädigungen, Verkalkungen oder unautorisierte Reparaturversuche.

Normaler Gebrauchsverschleiß wird ebenfalls nicht von der Garantie abgedeckt.

Kundendienst: [online@salco-gmbh.com](mailto:online@salco-gmbh.com)

## Entsorgung

Dieses Gerät ist nicht im normalen Hausmüll zu entsorgen. Bitte bringen Sie es zu einer Recyclingsammelstelle für elektrische und elektronische Geräte in Ihrer Nähe für eine umweltgerechte Entsorgung.

Gemäß der 2012/19/EU WEEE Richtlinie, können Privathaushalte in der EU elektrische Geräte gebührenfrei bei einer Recyclingstelle abgeben.

Mit dem Recyceln, der Materialwiederverwendung oder einer anderen Form der Wiederverwertung dieses Gerätes, leisten Sie einen wichtigen

Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung nach der nächstgelegenen Sammelstelle.